



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/13
10 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Со ссылкой на мое письмо от 3 января 1996 года (S/1996/3) имею честь от имени моего правительства довести до Вашего сведения следующее.

Республика Хорватия, сознавая, что общий мирный процесс в бывшей Югославии находится на критической стадии, и будучи исполнена решимости способствовать укреплению мира и стабильности в регионе, поддержала бы дальнейшее пребывание военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в районе Превлакского полуострова в Хорватии при том понимании, что такое развертывание будет краткосрочной временной мерой на тот период, пока, как предлагает мое правительство, механизм Организации Объединенных Наций не будет заменен региональным механизмом.

Хорватия по-прежнему привержена мерам по укреплению доверия в районе Превлакского полуострова, включая полную демилитаризацию района по обеим сторонам международной границы, и другим аспектам превентивной дипломатии на основе принципов Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Кроме того, Хорватия поддерживает дальнейшие переговоры с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) по таким вопросам, как проход морских судов, использующих Которскую гавань в этом районе.

В заключение мы бы хотели подчеркнуть, что мое правительство не может согласиться с утверждением, содержащимся в письме председателя правительства Югославии г-на Радое Контича (S/1995/1059), о том, что "между Республикой Хорватией и "Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория)" существует "территориальный спор" по поводу района Превлакского полуострова в Хорватии.

Прошу Вас оказать содействие в распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Марио НОБИЛО
Постоянный представитель